



# Ordinanza del DFI sulla dichiarazione di osservazioni relative alle malattie trasmissibili dell'essere umano

**Modifica del 15 novembre 2018**

---

*Il Dipartimento federale dell'interno (DFI)  
ordina:*

I

L'allegato 3 dell'ordinanza del DFI del 1° dicembre 2015<sup>1</sup> sulla dichiarazione di osservazioni relative alle malattie trasmissibili dell'essere umano è modificato secondo la versione qui annessa.

II

La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 2019.

15 novembre 2018

Dipartimento federale dell'interno:  
Alain Berset

<sup>1</sup> RS 818.101.126

*Allegato 3*  
(art. 4 cpv. 1)

## Dichiarazioni di referti delle analisi di laboratorio

*N. 6, 16 e 34*

Osservazione	Criteri di dichiarazione	Termine di dichiarazione	Informazioni sul referto delle analisi di laboratorio	Informazioni sulla persona interessata	Inoltro dei campioni	Commenti
6 <i>Enterobacteriaceae</i> produttori carbapenemasi	Referto positivo	1 settimana	<ul style="list-style-type: none"> <li>– risultato con interpretazione: specie, e se noto, caratterizzazione fenotipica o biologico-molecolare</li> <li>– esame: materiale, metodo</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– iniziali di nome e cognome, luogo di domicilio</li> <li>– data di nascita, sesso</li> </ul>	Per la caratterizzazione della resistenza, gli isolati vanno inoltrati al centro di riferimento indicato dall'UFSP.	
16 Virus della febbre gialla	Referto positivo	24 ore	<ul style="list-style-type: none"> <li>– risultato con interpretazione</li> <li>– esame: materiale, metodo</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– nome, cognome e indirizzo; eventualmente luogo di dimora</li> <li>– data di nascita, sesso</li> </ul>	I campioni vanno inoltrati al centro di riferimento indicato dall'UFSP.	
	Referto negativo*	24 ore	<ul style="list-style-type: none"> <li>– risultato con interpretazione</li> <li>– esame: materiale, metodo</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– nome, cognome e indirizzo; eventualmente luogo di dimora</li> <li>– data di nascita, sesso</li> </ul>		* Soltanto su richiesta dell'UFSP in vista di accertamenti epidemiologici.

Osservazione	Criteri di dichiarazione	Termine di dichiarazione	Informazioni sul referto delle analisi di laboratorio	Informazioni sulla persona interessata	Inoltro dei campioni	Commenti
34 <i>Neisseria meningitidis</i>	Referto positivo*	24 ore	<ul style="list-style-type: none"> <li>– risultato con interpretazione: sierogruppo, se noto</li> <li>– esame: materiale, metodo</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– nome cognome e indirizzo; eventualmente luogo di dimora</li> <li>– data di nascita, sesso</li> </ul>	Gli isolati o i campioni con risultato positivo alla PCR vanno inoltrati al centro di riferimento indicato dall'UFSP.	* Solo da materiale normalmente sterile (p. es. sangue, liquor, liquido sinoviale; <i>non</i> da urina).

